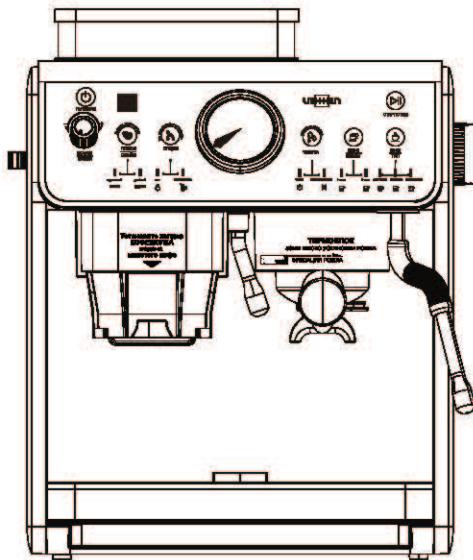


Руководство по эксплуатации кофемашины VK650/2800/M



Модель: VK650/2800/M

Пожалуйста бережно храните данное руководство по эксплуатации.

Перед использованием внимательно прочтайте руководство и соответствующие примечания.

Содержание

Предупреждающие сигналы.....	2
Предупреждение: Высокое давление.....	3
Предупреждение: Высокая температура.....	3
Инструкция.....	3
Внешнее описание.....	3
Описание панели управления.....	4
Описание аксессуаров.....	4
Описание приборов заваривания и подачи горячей воды и пара.....	5
Очистка от кофейного помола.....	5
Очистка дискового лезвия.....	6
Темпер.....	6
Очистка приборов подачи горячей воды и пара.....	6
Инструкции по работе с прибором.....	7
Установка ёмкости для зёрен.....	7
Очистка прибора заваривания, форсунки высокого давления и сетки фильтра.....	8
Очистка форсунки для горячей воды.....	8
Очистка форсунки парогенератора.....	9
Приготовление эспрессо.....	9
Взбивание молока.....	10
Рекомендации по приготовлению эспрессо.....	11
Рекомендации по приготовлению американо.....	11
Рекомендации по получению горячей воды.....	12
Инструкция по эксплуатации.....	15
Первое использование.....	15
Экстракция кофе.....	16
Форсунка подачи пара.....	19
Форсунка подачи кипятка.....	20
Определённая температура экстракции.....	20
Напоминание об использовании всей воды в баке.....	22
Создание помола.....	22
Инструкции по помолу зёрен.....	23
Помол на две чашки.....	23
Помол на одну чашку.....	23
Ежедневный уход за кофемолкой.....	25
Уход и очистка.....	26
Уход и очистка.....	26
Функция удаления накипи.....	28
Ежедневный уход за кофемолкой.....	30
Метод очистки кофемолки.....	31
Решение проблем с перемалыванием зёрен.....	32
Очистка поддона для капель.....	32
Таблица токсичных и вредных веществ.....	32
Маркировка продуктов питания.....	33
Действия при неисправностях.....	34

Предупреждение о безопасности

Перед использованием кофемашины соблюдайте следующие основные меры предосторожности:

Предупреждения по технике безопасности

Перед работой с паром соблюдайте следующие основные меры предосторожности:

1. Перед использованием внимательно прочтите данное руководство.
2. Убедитесь, что используемое напряжение в сети соответствует номинальному напряжению изделия.
3. Во избежание поражения электрическим током и возгорания не погружайте шнур питания или вилку в воду или другие жидкости.
4. Кофемашина должна находиться под присмотром во время использования. Данный прибор не предназначен для использования лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими или умственными способностями (в том числе способностями к осознанию), а также с недостаточным опытом в его использовании.
5. Перед использованием или чисткой кофемашины отключите её от сети. Перед установкой или снятием внутренних компонентов или чисткой дайте кофемашине остыть.
6. Если шнур питания повреждён, во избежание опасности он должен быть заменён специалистами авторизированного сервисного центра; если кофемашина неисправна или не может функционировать должным образом по другим причинам, пожалуйста, прочтите отдел данной инструкции по устранению неисправностей, и следуйте согласно пунктам данного раздела, если это не помогло, то обратитесь в авторизированный сервисный центр для проверки или ремонта.
7. Не используйте неоригинальные компоненты. Это может причинить вред или создать потенциальную опасность для пользователей и привести к поломке прибора.
8. Не используйте кофемашину на открытом воздухе.
9. Не позволяйте шнуру питания висеть на краю стола или соприкасаться с горячими поверхностями.
10. Не ставьте кофемашину на газовые баллоны или печи, а также рядом с ними и помещениях с повышенной температурой и влажностью.
11. Не используйте кофемашину для целей, кроме приготовления кофе, и не по назначению.
12. Заполните резервуар для воды чистой холодной водой и не добавляйте в него минеральную воду, молоко или другие жидкые напитки. **ВНИМАНИЕ НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ГОРЯЧУЮ ВОДУ!**
13. При отсоединении вилки от розетки, пожалуйста, вньите изолированную часть вилки и отсоедините шнур питания, не тяните за шнур питания напрямую.
14. Во время приготовления кофе кофемашина сильно нагревается, будьте внимательны и осторожны! Опасность получить ожог. Ограничайтесь прикосновением к ручкам или рукотякам.
15. Детям запрещается играть данным прибором и его аксессуарами.
16. Температура эксплуатации или хранения кофеварки должна быть выше 0 °C, и запрещается использовать её, если вода в резервуаре для воды замёрзла.
17. Не используйте кофеварку в условиях высоких температур, сильных магнитных полей и влажного воздуха.
18. Данный прибор не предназначен для использования лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими или умственными способностями (в том числе способностями к осознанию), а также с недостаточным опытом в его использовании. Такие лица перед использованием прибора должны быть проинструктированы лицом, ответственным за их безопасность.
19. Кофемашина оснащена электрической вилкой с заземлением. Убедитесь, что розетка, используемая для подключения вилки шнура питания кофемашины, надёжно заземлена.
20. Запрещается использовать для питания данной кофемашины источники питания, отличные от номинального диапазона номинального напряжения и частоты.
21. Эксплуатация кофемашины запрещена, если резервуар для воды пуст.
22. Данная кофемашина подходит для использования в только домашних условиях и аналогичных местах, со стабильным источником питания данной кофемашины, таких как:
 - дом
 - в магазинах, офисах и других закрытых рабочих помещениях
 - гостиницы или гостиничные номера, мотели, и другие внутренние жилые помещенияДанная кофемашина не предназначена для использования на открытом воздухе
23. Чистка кофемашины, а также чистка и обслуживание принадлежностей кофемашины должны выполняться взрослыми людьми, прочитавшими данную инструкцию и имеющими надлежащий опыт. Не допускайте детей к чистке данной кофемашины.
24. Кофемашину нельзя погружать в воду или непосредственно промывать водой.
25. Будьте осторожны при снятии дискового лезвия, при чистке ящика для кофейных зёрен.
26. Отключите питание всей машины, прежде чем заменять аксессуары или прикасаться к движущимся частям.
27. Сохраните данное руководство и прилагаемый к нему гарантийный талон.

Предупреждение: Давление и высокая температура

Чтобы горячий пар и горячая вода не причинили вам ожоги и не повредили данное изделие, не снимайте резервуар для воды и не разбирайте холдер, пока температура не уменьшится. Если вы хотите долить воды в резервуар для воды, пожалуйста, выключите кофемашину, нажав на кнопку включения/выключения. Снимите резервуар для воды и долейте воду, прежде чем устанавливать его на место. Перед приготовлением кофе убедитесь, что холдер надёжно зафиксирован.

Когда кофемашина работает, не прикасайтесь к холдеру или к форсункам руками или другими частями тела во избежание получения ожогов; Ни в коем случае нельзя прикасаться к металлическим частям кофемашины руками или другими частями тела. Для изменения положения форсунки прикасайтесь только к силиконовой накладке на ней.

Модель: VK650/2800/M

Номинальное напряжение: 220-240 В

Номинальная частота: 50/60 Гц

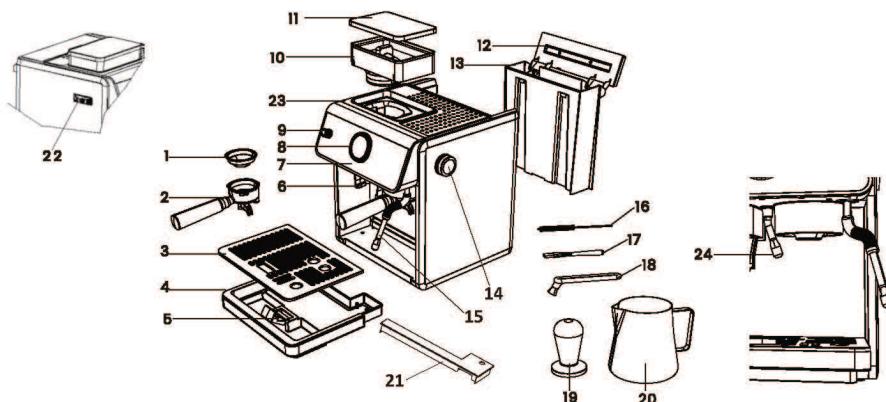
Номинальная мощность: 2800 Вт



Не погружайте прибор в жидкость

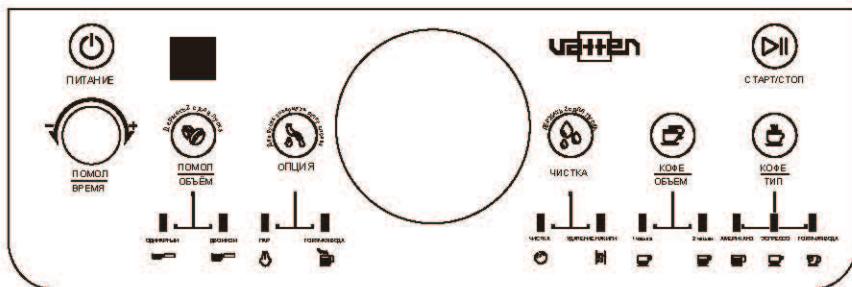
Информация о приборе

1. Составляющие части



1. Фильтр	9. Ручка регулировки времени измельчения	17. Щётка для очистки дискового лезвия
2. Холдер	10. Ёмкость для зёрен	18. Щётка для очистки заварочной части
3. Подставка для чашек	11. Крышка ёмкости для зёрен	19. Тёмпер
4. Поддон	12. Крышка ёмкости для воды	20. Питчер
5. Полипивок	13. Ёмкость для воды	21. Перегородка отсека с паром
6. Кофемолка подача молотого кофе	14. Ручка переключения функций пар/гор. вода	22. Ручка регулировки степени помола
7. Панель управления	15. Форсунка подачи пара	23. Верхняя крышка
8. Манометр	16. Щётка для очистки	24. Подача горячей воды

Описание панели управления:



	Кнопка включения
	Регулятор объёма помола
	Время работы помола
	Выбор количества помола: на 1 порцию или на 2 порции эспрессо
	Кнопка подачи пара
	Кнопка включения режима очистки
	Выбор объема кофе
	Кнопка для выбора вида кофе эспрессо, американо или горячая вода
	Кнопка «Старт/Стоп»

Описание аксессуаров:

В комплекте с машиной идут: щётка для очистки от помола, щётка для очистки дискового лезвия, щётка для очистки питчера, темпер и фильтры для 1 и 2 чашек эспрессо помещаются в отдельную упаковочную коробку при выходе с завода. После получения кофемашины пользователь открывает упаковку кофемашины, достаёт отдельную упаковочную коробку и вынимает вспомогательные инструменты для заваривания кофе.

Щётка для очистки от помола



Щётка для очистки дискового лезвия



Щётка для очистки заварочной части

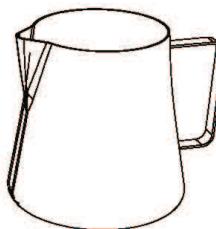


Фильтр для одной порции эспрессо



Фильтр для двух порций эспрессо

Темпер



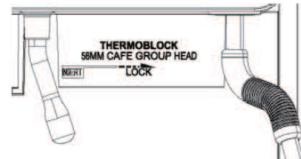
Питчер



Форсунка подачи пара используется для взбивания молока



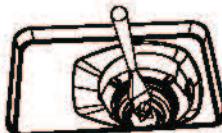
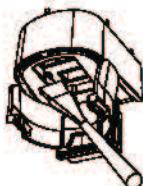
Форсунка для подачи горячей воды используется для приготовления американо



Заварочная часть используется для приготовления эспрессо

Щётка для очистки дискового лезвия :

В основном используется для очистки устройства помола кофе (см. раздел "Описание эксплуатации" в разделе "Очистка устройства помола", после снятия дискового лезвия помола вы можете использовать щётку для очистки камеры помола и выпускного канала.



Щётка для очистки дискового лезвия

Очистите головку и канал для подачи кофе.

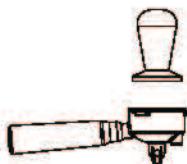
Примечание: Если подача кофе происходит медленно или кофе высыхает, помолуйте, очистите устройство помола в соответствии с этой схемой.

Очистите входное отверстие устройства помола

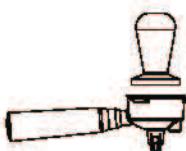
Очистите диски устройства помола

Темпер:

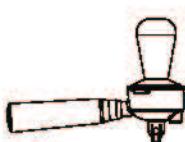
Используется для выравнивания и уплотнения кофейного порошка.



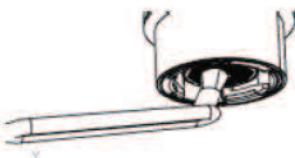
Спрашуйте



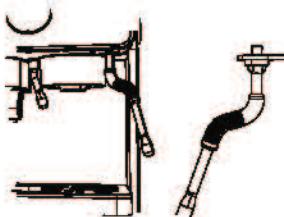
Когда тэмпер находится на одном уровне с горячим фильтром, это означает наиболее подходящее количество кофе.



Очистка прибора заваривания, форсунки высокого давления и сетки фильтра:



Очистите термоблок



Очистите форсунки.

Инструкции по сборке и работе с прибором

Подготовка:

1. Снимите все этикетки и упаковочные материалы, прикреплённые к кофемашине, осмотрите и убедитесь, что все принадлежности укомплектованы и не повреждены.

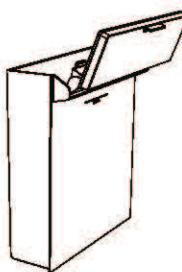
2. Используйте теплую воду и нейтральное моющее средство для очистки компонентов и принадлежностей (резервуар для воды, ручку, сетчатый фильтр и поддон для слива) и тщательно промойте чистой водой.

Тщательно высушите прибор.

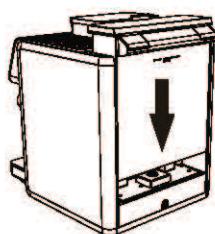
Предупреждение: Не погружайте корпус, шнур питания или вилку в жидкости.



Залейте чистую, питьевую воду

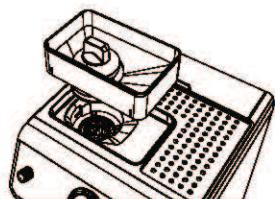


Уровень воды не должен превышать отметку максимального уровня

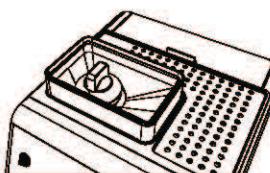


Установите бак с водой в кофемашину.

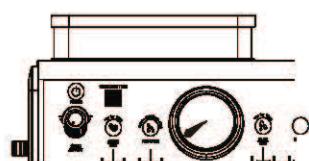
Установка емкости для зёрен



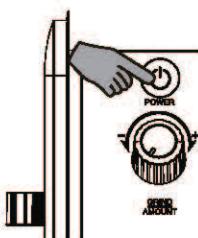
Установите бак сверху



Поверните фиксирующий механизм.



Установка завершена.



Включите прибор и дождитесь окончания режима предварительного нагрева.

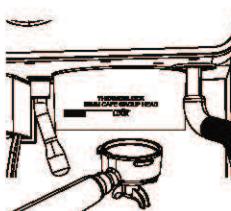
Очистка термоблока, форсунок высокого давления и сетчатых фильтров



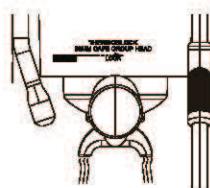
1. Выберите сетчатый фильтр



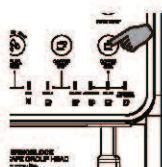
2. Установите фильтр в колдер



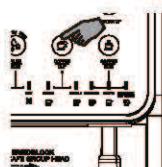
3. Установите колдер в паз и проворачните против часовой стрелки



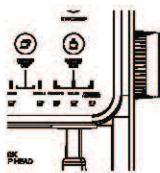
4. Поверните заварочную головку против часовой стрелки, чтобы зафиксировать её в нужном положении



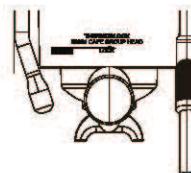
5. Выберите эспрессо



6. Выберите объём 1 или 2 чашки

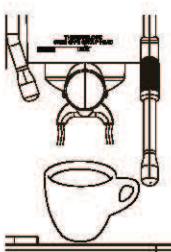


7. Нажмите старт.

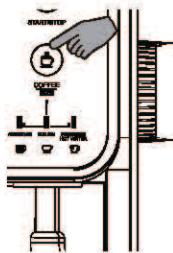


8. Промойте заварочную головку горячей водой. Или выполните очистку как указано в разделе "Выполнение режима очистки".

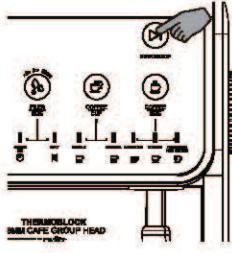
Очистка заварочной головки горячей водой:



1. Поставьте чашку под заварочную головку



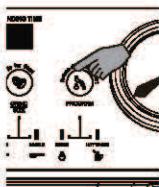
2. Нажмите на кнопку и выберите режим подачи горячей воды



3. Нажмите на кнопку старт

Примечание: Во время подачи горячей воды используйте чашку объемом 350-400 мл, чтобы исключить перелив горячей воды.

Очистка форсунки подачи пара:



1. Нажмите на кнопку подачи пара



2. Используйте питчер чтобы собрать воду



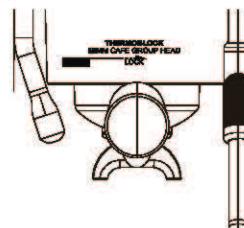
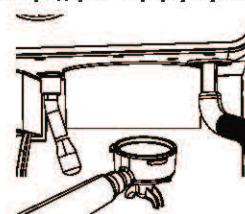
3. Поверните ручку подачи пара/горячей воды в положение подача пара/горячей воды и запустите функцию подачи горячей воды для получения необходимого количества горячей воды



4. Поверните регулятор подачи пара/горячей воды в положение 0 для завершения очистки.

Примечание:

Во время приготовления кофе держите форсунку зафиксированной в положении, как на картинке ниже:



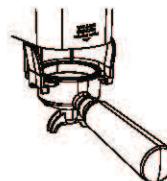
Приготовление эспрессо



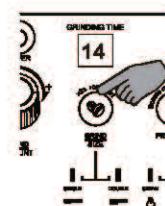
1. Засыпьте свежие кофейные зёрна.



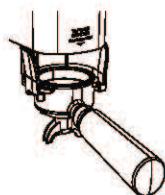
2. Величину помола рекомендуется выставить на деление 10.



3. Подставьте холдер с сетчатым фильтром необходимого размера



4. Нажмите на кнопку подачи молотого кофе и выберите его объём – 1 либо 2 чашки.



5. Подача молотого кофе остановится автоматически.



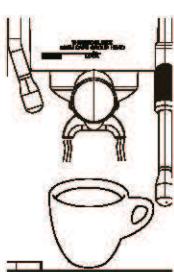
6. Спрессуйте молотый кофе тампером.



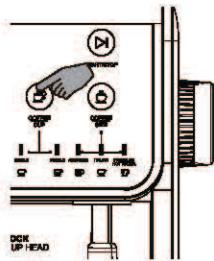
7. Установите холдер в кофемашину.



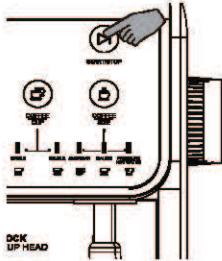
8. Поверните холдер против часовой стрелки до упора.



9. Подставьте чашку.



10. Выберите объем эспрессо 1 или 2 чашки (выбор объема зависит от количества помоле зерен и выбранного вами объема сеччатого фильтра для одной или двух чашек).

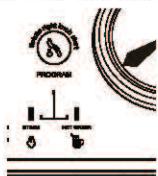


11. Нажмите на кнопку старт

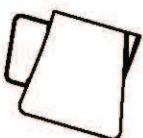


12. Дождитесь окончания приготовления напитка.

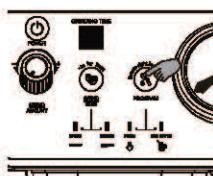
Вспенивание молока



1. Дождитесь окончания приготовления пара



2. Заполните питчер свежим холодным молоком до половины.



3. Нажмите кнопку подачи пара.



4. Проверните **function start** переключатель для подачи пара



5. Выпустите пар на некоторое время, чтобы предварительно прогреть форсунку.



6. Поверните ручку подачи пара/горячей воды в положение "0", чтобы завершить подачу пара.



7. Погрузите форсунку в питчер с молоком и отрегулируйте угол наклона.



8. Проверните переключатель для подачи пара.



9. Взвивайте пока до его нагрева и появления пены (температура регулируется во время приготовления)



10. Прекратите подачу пара.



11. Очистите форсунку чистой салфеткой (тряпкой).



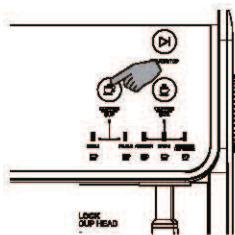
12. Влейте взбитое молоко в эспрессо.

Рекомендации по приготовлению эспрессо

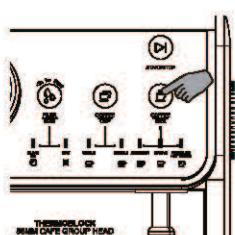
Обычно вкус кофе должен быть сбалансирован по кислотности, аромату, концентрации и горечи, чтобы его можно было считать хорошим. Используя эту кофемашину, вы можете свободно регулировать количество помола, густоту и давление кофейного порошка, чтобы приготовить эспрессо по своему вкусу.

Рекомендации по приготовлению американо

Приготовление одной чашки американо, пока кофеварка находится в режиме поддержания температуры.



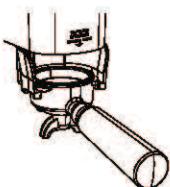
1. Нажмите кнопку выбора типа кофе, чтобы выбрать американо, и индикатор американского кофе загорится.



2. Выберите объём - 1 либо 2 чашки



3. Используйте соответствующий объему ситчатый фильтр



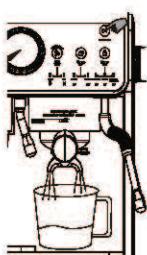
4. Насыпьте примерно 13 граммов кофейного порошка в фильтр для одной чашки



5. С помощью темпера разровнайте и плотно прижмите молотый кофе.



6. Поставьте кофейную чашку на одну линию с отверстиями для подачи горячей воды или кофе.



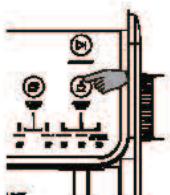
7. Нажмите кнопку старт/стоп один раз, и эта кофемашина автоматически начнет готовить одну чашку американо.



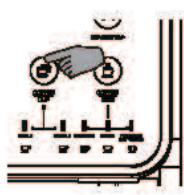
8. После машина автоматически подаст необходимый объем горячей воды для приготовления американо.

Примечание: Для приготовления американо используйте чашку объемом 350-400 мл.

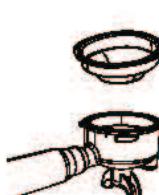
Приготовьте две чашки американо, пока кофемашина находится в режиме поддержания температуры.



1. Нажмите кнопку выбора типа кофе, чтобы выбрать американо, и индикатор американского кофе загорится.



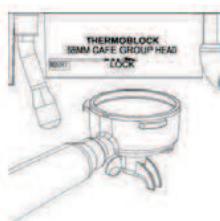
2. Выберите объем - 1 либо 2 чашки.



3. Используйте со стоять пускатель объему сопла для фильтр.



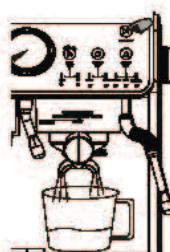
4. Насыпьте примерно 19 граммов кофейного порошка в фильтр для одной чашки. С помощью тоннеля разровняйте и плотно прижмите молотый кофе.



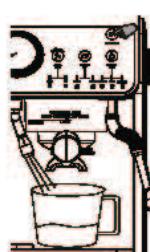
5. Установите халдер и ложку.



6. Подставьте чашку для американо.



7. Нажмите кнопку спаргустан один раз, и эта кофемашина автоматически начнет готовить одну чашку экспрессо.



8. После, машина автоматически подаст на общий объем горячий воды для приготовления американо.

Примечание: Для приготовления американо используйте чашку объемом 350-400 мл.

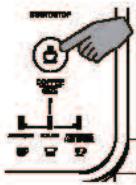
Регулировка объема подачи горячей воды для одинарной порции американо, пока кофемашина находится в режиме поддержания температуры.



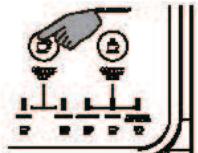
1. Насыпьте примерно 19 граммов кофейного порошка в фильтр для одной чашки. С помощью тоннеля разровняйте и плотно прижмите молотый кофе.



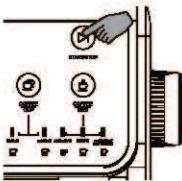
2. Установите халдер и зафиксируйте его, подставьте чашку для американо под насос подачи горячей воды.



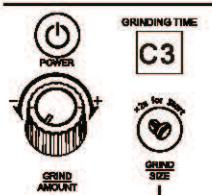
3. Нажмите кнопку выбора типа кофе, чтобы выбрать американо, и индикатор американо загорится.



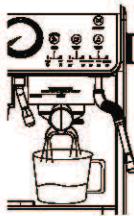
4. Выберите объем горячей воды - 1 либо 2 чашки.



5. Зажмите кнопки старт и выбор кофе одновременно



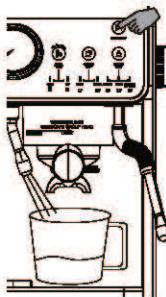
6. После чего загорают индикаторы C3, объём – 1 чашка и американо, в такие кнопки старт и выбор кофе.



7. Машина автоматически приготовит порцию эспрессо.



8. После, машина автоматически подаст необходимый объём горячей воды для приготовления американо.



9. По достижении желаемого объёма воды, нажмите кнопку старт. Машина прекратит подачу горячей воды и запомнит установленный объём для следующих порций американо. Объём воды будет соответствовать последней заданной величине.

Подходящим считается объём в диапазоне от 60 мл до 120 мл.

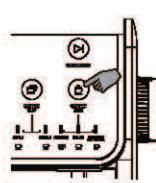
Регулировка объёма подачи горячей воды для двойной порции американо, пока кофемашина находится в режиме поддержания температуры.



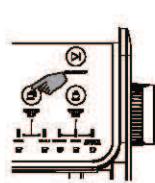
1. Насыпьте примерно 19 граммов кофейного порошка в фильтр для одной чашки. С помощью темпера разровняйте и плотно прижмите молотый кофе.



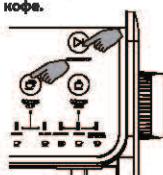
2. Поверните форсунку против часовой стрелки и зафиксируйте. Поставьте кофейную чашку на одну линию с отверстиями для подачи горячей воды и кофе.



3. Нажмите кнопку выбора типа кофе, чтобы выбрать американо, и индикатор американо загорится.



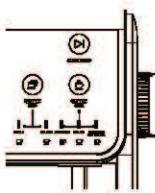
4. Выберите объём горячей воды - 1 либо 2 чашки.



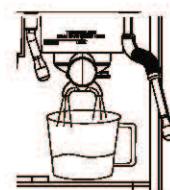
5. Зажмите кнопки старт и выбор кофе одновременно.



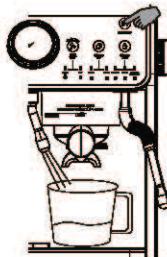
6. После чего загорают индикаторы C3, объём – 1 чашка и американо, в такие кнопки старт и выбор кофе.



7. Машина автоматически приготовит двойную порцию эспрессо.



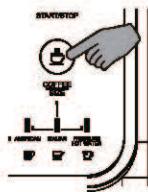
8. Затем кофемашина автоматически подаст горячую воду.



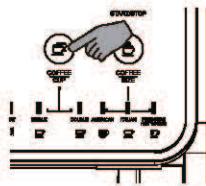
9. По достижении желаемого объёма воды, нажмите кнопку старт. Машина прекратит подачу горячей воды и запомнит установленный объём для следующих порций американо. Объём воды будет соответствовать последней заданной величине.

(Подходящим считается объём подачи горячей воды в диапазоне от 120 мл до 240 мл.) Для восстановления заводских настроек объёма горячей воды на одинарную и двойную порции американо. В режиме поддержания температуры.

Для одинарной порции.



1. Нажмите кнопку выбора типа кофе, чтобы выбрать американо, и индикатор американо загорится.

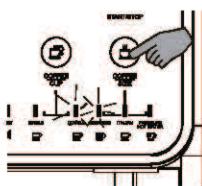


2. Выберите объём горячей воды - 1 либо 2 чашки, и загорится индикатор одной чашки.

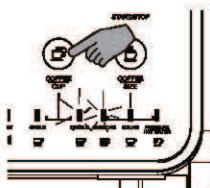


3. Нажмите и удерживайте кнопку "Выбора чашки кофе" еще раз. В этот момент индикатор кнопки "Выбора чашки кофе", индикатор "Американо" и индикатор "одна чашка" мигнут в несколько раз. В то же время индикатор "Время помола" несколько раз мигает, отображая значение r3.

Для одинарной порции



1. Нажмите кнопку выбора типа кофе, чтобы выбрать американо, и индикатор американо загорится.



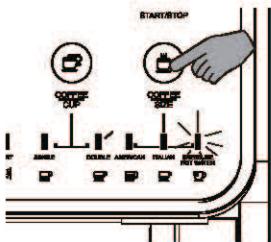
2. Выберите объём горячей воды - 1 либо 2 чашки, и загорится индикатор одной чашки.



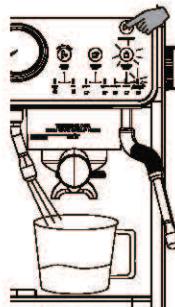
3. Нажмите и удерживайте кнопку "Выбора чашки кофе" еще раз. В этот момент индикатор кнопки "Выбора чашки кофе", индикатор "Американо" и индикатор "одна чашка" мигнут в несколько раз. В то же время индикатор "Время помола" несколько раз мигает, отображая значение r4.

Подача горячей воды

В режиме поддержания температуры.



- Нажмите кнопку выбора типа кофе, чтобы выбрать функцию подачи горячей воды.



- Нажмите кнопку старт один раз, и машина начнет подавать горячую воду. Одновременно загорятся кнопки выбора кофе, горячей воды и старт. По достижении желаемого количества воды, нажмите кнопку старт ещё раз, чтобы прекратить подачу воды.

Примечание:

Не осуществляйте подачу горячей воды более 2 минут. Вы можете остановить подачу горячей воды нажав кнопку старт. Используйте большую чашку объёмом 350-400 мл, чтобы предотвратить перелив воды.

Инструкция по эксплуатации

Начало использования

- Проверьте и убедитесь что все принадлежности не повреждены и находятся в наборе.
- Наполните резервуар для воды не превышая отметки максимального уровня.
- Вставьте холдер и зафиксируйте его повернув против часовой стрелки.
- Подключите источник питания и нажмите кнопку включения чтобы машина перешла в режим набора и поддержания тепла.

- Нажмите кнопку чтобы выбрать функцию подачи горячей воды поверните ручку подачи пара в положение пар/горячая вода и получите необходимое количество горячей воды (пожалуйста обратите внимание что паропровод должен быть выровнен с поддоном для воды или используйте чашку для сбора воды чтобы избежать ожогов).
- Очистите трубы и каналы машины (чтобы избежать ожогов будьте осторожны и не подставляйте части тела под форсунки струю пара или воды воду собирайте при помощи чашки).
- После того как вода перестанет выпекать слейте воду из поддона для слива.
- Тщательно промойте съёмные детали всей машины тёплой водой.

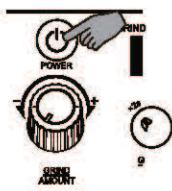
Основные операции

Помол кофе

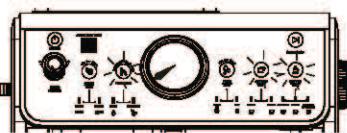
1. Наполните резервуар для воды чистой питьевой водой, не превышая отметки максимального уровня

2. Подключите источник питания, после чего все индикаторы загорятся на 2 секунды. Нажмите кнопку включения, и машина перейдёт либо в режим набора, либо в режим поддержания тепла, в зависимости от температуры нагревательных элементов.

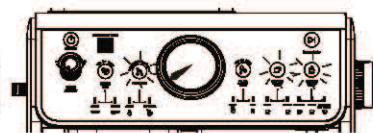
Ниже приведены условия освещения индикаторных ламп в различных состояниях машины



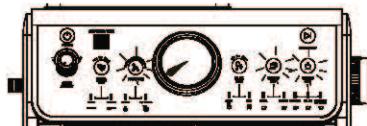
1. Нажмите кнопку включения.



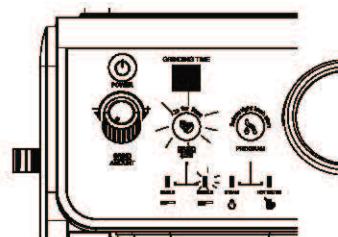
2. Индикаторы подачи пара и подачи кофе мигают, когда машина находится в состоянии предварительного нагрева и постоянно горят в режиме поддержания тепла.



3. Когда индикатор подачи пара перестает мигать и горит непрерывно, машина переходит в состояние поддержания тепла. В это время можно включить подачу пара. Если же индикатор мигает, значит набор тепла не закончен и необходимо дождаться его завершения.



4. Когда индикатор подачи кофе перестает мигать и горит непрерывно, машина переходит в состояние поддержания тепла. В это время можно приготовить эспрессо и американо. Если же индикатор мигает, значит набор тепла не закончен и необходимо дождаться его завершения.

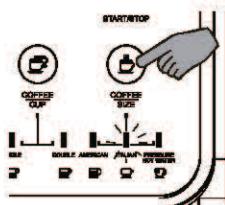


5. После установки и фиксации кофемашины загораются индикаторы мощности помола и выбора объёма кофе, а на дисплее отображается время приготовления, соответствующее количеству чашек, которые предстоит приготовить. Когда контейнер для зерен не установлен на место или не зафиксирован, эти индикаторы мигают, а на дисплее отображается значение P1.

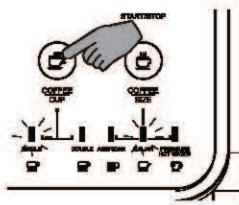
Приготовление стандартной одинарной порции эспрессо:

Приведите машину в состояние поддержания тепла. Установите в холдер фильтр для одной чашки, насыпьте в него около 13 граммов молотого кофе и уплотните с усилием примерно 12,5 кг, вставьте и зафиксируйте холдер, подставьте чашку.

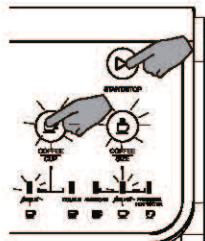
Далее нажмите следующие кнопки:



1. Нажмите кнопку выбора типа кофе, чтобы выбрать эспрессо, и индикатор эспрессо загорится.



2. Выберите объём горячей воды - 1 либо 2 чашки, и загорится индикатор одной чашки.

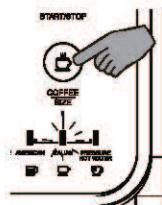


3. Нажмите кнопку старт, чтобы запустить процесс приготовления эспрессо. Одновременно загорятся кнопки выбора объёма и типа кофе, индикатор эспрессо и кнопка старт. После подачи 30 мл (установленного объёма горячей воды) машина прекратит её подачу и закончит цикл приготовления одинарной порции эспрессо, вернувшись в состояние поддержания температуры.

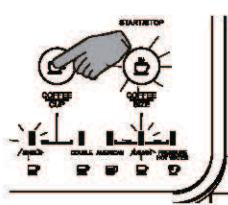
Приготовление стандартной двойной порции эспрессо:

Приведите машину в состояние поддержания тепла. Установите в холдер фильтр для двух чашек, насыпьте в него около 19 граммов молотого кофе, и спрессуйте с усилием примерно 12,5 кг, вставьте и зафиксируйте холдер, подставьте чашку.

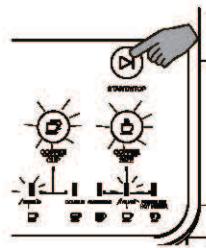
Далее нажмите следующие кнопки:



1. Нажмите кнопку выбора типа кофе, чтобы выбрать эспрессо, и индикатор эспрессо загорится.



2. Выберите объём горячей воды - 1 либо 2 чашки, и загорится индикатор две чашки.



3. Нажмите кнопку старт, чтобы запустить процесс приготовления эспрессо. Одновременно загорятся кнопки выбора объёма и типа кофе, индикатор эспрессо и кнопка старт. После подачи 60 мл (установленного объёма горячей воды) машина прекратит её подачу и закончит цикл приготовления двойной порции эспрессо, вернувшись в режим поддержания температуры.

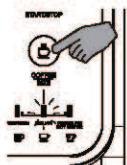
Выбор объёма и скорости подачи горячей воды для приготовления эспрессо:

Пользователи могут регулировать скорость и объём подачи горячей воды в ходе приготовления эспрессо в соответствии со своими вкусовыми предпочтениями и потребностями. Регулировка происходит следующим образом:

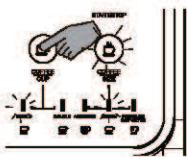
Настройки для приготовления одинарной порции:

Приведите машину в состояние поддержания тепла. Установите в холдер фильтр для одной чашки, насыпьте в него около 13 граммов молотого кофе, и спрессуйте с усилием примерно 12,5 кг, вставьте и зафиксируйте холдер, подставьте чашку.

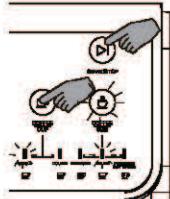
Далее нажмите следующие кнопки:



1. Нажмите кнопку выбора типа кофе, чтобы выбрать аспрессо, и индикатор аспрессо загорится.



2. Выберите объём горячей воды – 1 чашка.



3. Зажмите кнопки старт и выбор объема кофе. Одновременно загорятся кнопки выбора объема и типа кофе, индикатор эспрессо и кнопка старт, а на дисплее будет значение С1. Начните приготовление аспрессо и по достижении желаемого объема воды, нажмите кнопку старт. Машина прекратит подачу горячей воды и запомнит установленный объем для следующих порций эспрессо. Объем воды будет соответствовать последней заданной величине.

Время помола



4. На дисплее будет значение С1.

Примечание:

Подходящим считается только объем подачи горячей воды в диапазоне от 22 мл до 46 мл.

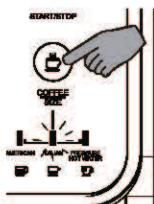
В случае: когда объем меньше 22 мл: отметьте его минимальным значением - 22 мл.

В случае: когда объем больше 46 мл: отметьте его максимальным значением - 46 мл.

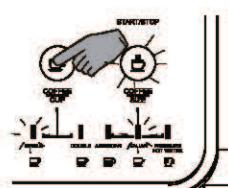
Настройки для приготовления двойной порции:

Приведите машину в состояние поддержания тепла. Установите в холдер фильтр для одной чашки, насыпьте в него около 19 граммов молотого кофе, и спрессуйте с усилием примерно 12,5 кг, вставьте и зафиксируйте холдер, подставьте чашку.

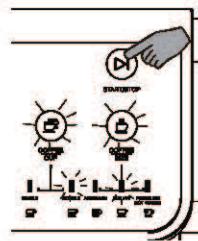
Далее нажмите следующие кнопки:



1. Нажмите кнопку выбора типа кофе, чтобы выбрать аспрессо, и индикатор аспрессо загорится.



2. Выберите объем горячей воды – 2 чашки.



3. Зажмите кнопки старт и выбор объема кофе. Одновременно загорятся кнопки выбора объема и типа кофе, индикатор эспрессо и кнопка старт, а на дисплее будет значение С2. Начните приготовление эспрессо и по достижении заданного объема воды, нажмите кнопку старт. Машина прекратит подачу горячей воды и запомнит установленный объем для следующей порции эспрессо. Объем воды будет соответствовать последней заданной величине.

Время помола



4. На дисплее будет значение С2.

Примечание:

Подходящим считается только объем подачи горячей воды в диапазоне от 45 мл до 90 мл.

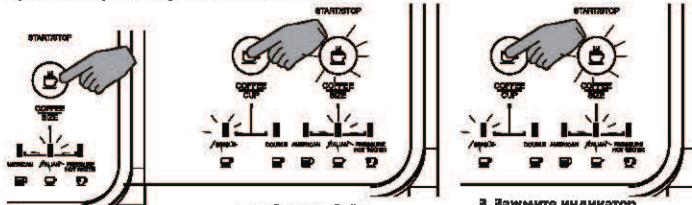
В случае: когда объем меньше 45 мл: отметьте его минимальным значением - 45 мл.

В случае: когда объем больше 90 мл: отметьте его максимальным значением - 90 мл.

Возврат к стандартным настройкам объёма горячей воды для приготовления эспрессо:

Возврат происходит отдельно для одинарной и двойной порций, как показано ниже:

Возврат одинарной порции, показан ниже:



1. Нажмите кнопку выбора типа кофе, чтобы выбрать эспрессо, и индикатор эспрессо загорится.

2. Выберите объём горячей воды – 1 чашка.

3. Зажмите индикатор выбора кофе, он загорится, а индикатор выбора объёма одной чашки замигает.

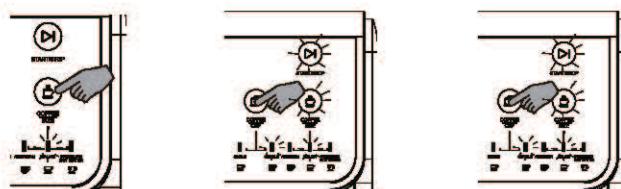


4. На дисплее отобразится значение 'r1'. Затем машина вернется в режим поддержания температуры.

Возврат к стандартным настройкам объёма горячей воды для приготовления эспрессо:

Возврат происходит отдельно для одинарной и двойной порций, как показано ниже:

Возврат двойной порции, показан ниже:



1. Нажмите кнопку выбора типа кофе, чтобы выбрать эспрессо, и индикатор эспрессо загорится.

2. Выберите объём горячей воды – 2 чашки.

3. Зажмите индикатор выбора кофе, он загорится, а индикатор выбора объёма двух чашек замигает..



4. На дисплее отобразится значение 'r2'. Затем машина вернется в режим поддержания температуры.

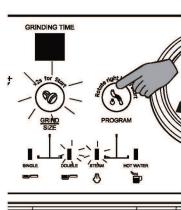
Примечание:

1. Функция подачи пара позволяет производить крайне горячий пар, при работе с которым, будьте предельно осторожны во избежание ожогов.
2. Чтобы добиться идеального вскипания молока, пожалуйста, подержите, 3-5 секунд в положении подачи пара, поверните ручку в положение 0 и затем погрузите форсунку в молоко, затем поверните ручку в положение 1.
3. Не используйте систему подачи пара дольше 2 минут;
4. Завершив работу с паром, пожалуйста, до упора поверните ручку в положение 0.

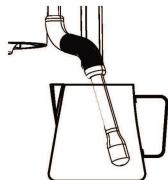


Подача пара

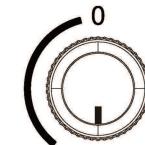
Приведите машину в состояние поддержания тепла. Нажмите на кнопку подачи пара. Когда ручка подачи пара/горячей воды повернута в положение подачи пара, загораются соответствующие индикаторы, и начинается подача пара. Когда ручка подачи пара/горячей воды повернута в положение 0, эти индикаторы остаются включёнными, и кофемашина прекращает подачу пара.



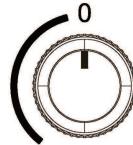
1. При помощи кнопки выбора функций выберите функцию пара.



2. Подставьте питчер под форсунку подачи пара.



3. Поверните ручку подачи пара/горячей воды в положение подачи пара, и машина начнет подавать пар.

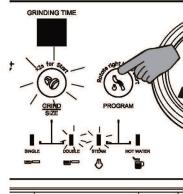


4. Верните ручку подачи пара/горячей воды в положение "О", чтобы прекратить подачу пара.

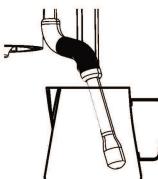
Примечание: Не используйте систему подачи пара дольше 2 минут, через 2 минуты машина автоматически прекратит подачу пара.

Подача горячей воды.

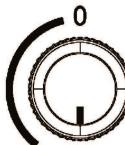
Приведите машину в состояние поддержания тепла. Нажмите на кнопку подачи горячей воды. Когда ручка подачи пара/горячей воды повернута в положение подачи горячей воды, загораются соответствующие индикаторы, и начинается подача горячей воды. Когда ручка подачи пара/горячей воды повернута в положение 0, эти индикаторы остаются включёнными, и кофемашина прекращает подачу горячей воды.



1. При помощи кнопки выбора функций выберите функцию горячей воды



2. Подставьте питчер под форсунку подачи пара.



3. Поверните ручку подачи пара/горячей воды в положение подачи пара, и машина начнет подавать горячую воду.



4. Верните ручку подачи пара/горячей воды в положение "О", чтобы прекратить подачу горячей воды.

Примечание: Не используйте систему подачи горячей воды дольше 2 минут, через 2 минуты машина автоматически прекратит подачу горячей воды.

Изменение температуры воды для заваривания напитков.

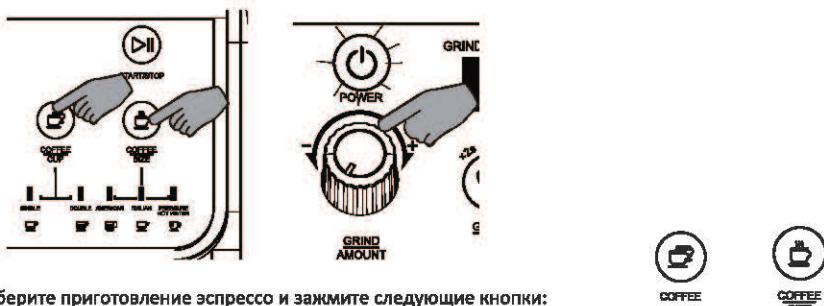
Регулировка температуры подаваемой воды доступна в диапазоне 88-96 ° С, с шагом в 2 ° С.

Температура прямо влияет на вкус напитка:

При высокой температуре вкус напитка будет более горьким и менее кислым.

При низкой температуре вкус напитка будет менее горьким и более кислым.

Изменение температуры воды для заваривания напитков.



Выберите приготовление эспрессо и зажмите следующие кнопки:

В этот момент загорятся их индикаторы. Во время перехода в режим настройки температуры замигают индикаторы: эспрессо, американо, объём - 1 и 2 чашки. Поверните левый тумблер, отвечающий за регулировку размера помола, и на дисплее отобразится заданное температурное значение воды. На дисплее могут быть значения: 88,90,92,94 и 96 - выберите необходимое и нажмите на кнопку старта/стоп. либо на кнопку включения, чтобы завершить настройку. Машина запомнит заданную температуру подачи воды.

Примечание: Мигание индикаторов объёма (1 или 2 чашки), типа и выбора (американо/эспрессо) означает, что машина находится в режиме регулировки температуры подаваемой воды.

Важное напоминание:

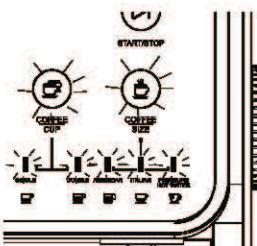
- Если в течение 10 секунд не будет повёрнута ручка регулировки помола, машина выйдет из режима регулировки температуры и вернётся в режим поддержания тепла, а температурное значение не будет изменено.



- Чтобы прекратить регулировку нажмите: STARTUP машина выйдет из режима регулировки температуры и вернётся в режим поддержания тепла, а температурное значение не будет изменено.

Соответствие знаков на дисплее температурным значениям:

символы тип
E1 Температура воды для эспрессо и американо - 88 °C



E2 Температура воды для эспрессо и американо - 90 °C

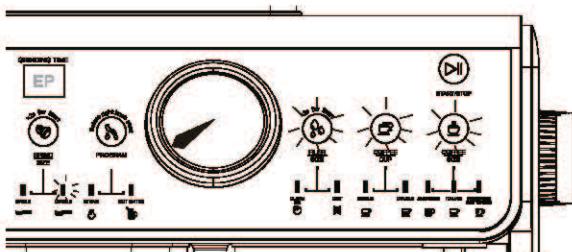
E3 Температура воды для эспрессо и американо - 92 °C

E4 Температура воды для эспрессо и американо - 94 °C

E5 Температура воды для эспрессо и американо - 96 °C

Недостатка воды

Машина даст знать о недостаточном уровне питьевой воды в резервуаре. Загорятся кнопки выбора кофе и его объема, а также кнопка подачи воды, а на дисплее будет отображено EP.

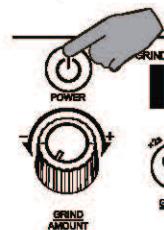


Примечание:

1. Такое же предупреждение появится в случае использования слишком мелкого помола.
2. 5 раз будет подан короткий звуковой сигнал.
3. Машина перейдет в режим ожидания, если ничего не будет предпринято в течение 1 минуты.

Режим ожидания

Машина переходит в режим ожидания, если в течение 30 минут пользователь не нажимает никаких кнопок. Чтобы вернуть её в режим набора тепла, нажмите кнопку включения.

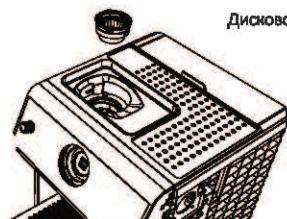


Рекомендации

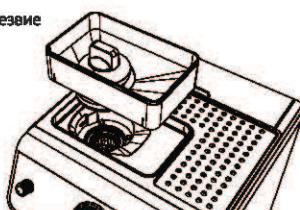
Мы рекомендуем предварительно разогревать форсунку, фильтр и холдер, перед приготовлением кофе, чтобы холодные элементы не повлияли на качество кофе. Например, вы можете установить холдер с фильтром в машину и прогреть его горячей водой, объемом для 1 или 2 чашек, а после этого приступить к приготовлению напитков.

Перемалывание кофейных зёрен

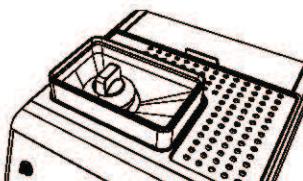
Машина оснащена функцией кофемолки. Перед её использованием, пожалуйста, убедитесь, что все компоненты установлены в соответствии с требованиями. Подробная информация приведена ниже:



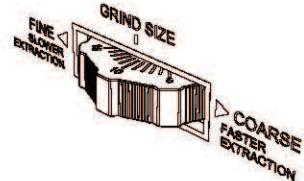
1. Дисковое лезвие установлено и привёрнуто до упора по часовой стрелке..



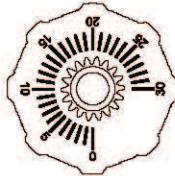
2. Резервуар для зёрен установлен



3. Фиксирующая ручка повернута и удерживает резервуар.



Рекомендованное значение для перемалывания зёрен на регулировочной шестерёнке отмечено цифрой 10.



Чем выше число на ней, тем крупнее будет помол.

Перемалывание зёрен

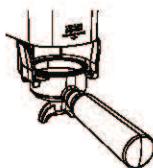
Примечание: Добавляйте соответствующее количество кофейных зёрен в кофемолку. Не кладите в кофемолку слишком много кофейных зёрен, чтобы влага не повлияла на помол и конечный вкус напитка.
Убедитесь, что холдер установлен на место и зафиксирован, кофемашина подключена к розетке и включена. Для перемалывания кофе для двойной порции эспрессо действуйте, как показано ниже:



- Нажмите на кнопку включения и включите машину.



- Нажмите на кнопку подачи помола и выберите 2 чашки.



- Установите холдер с фильтром для двойной порции эспрессо.



- Закните кнопку подачи помола, чтобы запустить перемалывание. Оно автоматически прекратится по достижении заданного объёма помола. Чтобы прекратить процесс до его автоматического завершения, нажмите кнопку ещё раз.

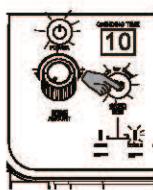
Примечание:

При выставлении значения 10 на шестерёнке регулировки, вы получите примерно 19 граммов помола. (Оборудование, задействованное в перемалывание зёрен может периодически нуждаться в регулировке из-за влияния влажности и разности между типами кофейных зёрен)

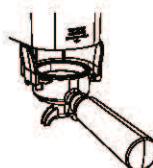
Убедитесь, что холдер установлен на место и зафиксирован, кофемашина подключена к розетке и включена. Для перемалывания кофе для одинарной порции эспрессо действуйте, как показано ниже:



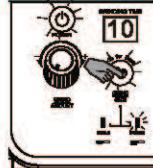
- Нажмите на кнопку включения и включите машину.



- Нажмите на кнопку подачи помола и выберите 1 чашку.



- Установите холдер с фильтром для одинарной порции эспрессо.



- Закните кнопку подачи помола, чтобы запустить перемалывание. Оно автоматически прекратится по достижении заданного объёма помола. Чтобы прекратить процесс до его автоматического завершения, нажмите кнопку ещё раз.

Примечание:

При выставлении значения 10 на шестерёнке регулировки, вы получите примерно 13 граммов помола. (Оборудование, задействованное в перемалывание зёрен может периодически нуждаться в регулировке из-за влияния влажности и разности между типами кофейных зёрен).

1.Достаньте холдер и чтобы правильно сформировать кофейную таблетку в холдере, аккуратно обстучите его с разных сторон;

2. Спрессуйте помол с усилием примерно 12,5 кг;

3. Вставьте холдер и проверните до упора, выберите объём - 1 или 2 чашки, в зависимости от выбранного вами фильтра и объёма напитка.

Инструкция по перемалыванию зёрен

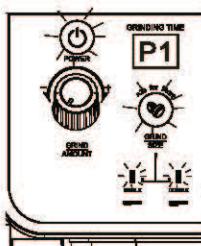


Рис. 1

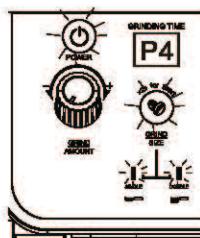


Рис. 2

Примечание:

1. Когда резервуар для зёрен не установлен, указанные индикаторы мигают, а на дисплее отображается P1, помимо этого машина подаёт звуковые сигналы. (Рис. 1);

2. Машина ограничит функцию перемалывания зёрен на 6 минут, если непрерывно пользоваться ею в течение 3 минут. Индикаторы загорятся, а на дисплее будет отображаться P4. По прошествии 6 минут машина вернётся в нормальное состояние. (Рис. 2) ;

3. Нажатие на кнопку подачи помола в режиме 6 минутной блокировки не приведёт к перемалыванию зёрен.

Инструкция по перемалыванию зёрен

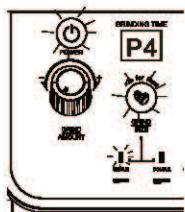
Изменение времени измельчения зёрен:

Вы можете отрегулировать время измельчения зёрен, как показано ниже.

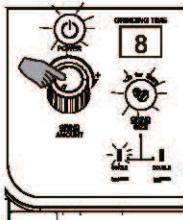
Изменение времени измельчения зёрен для одинарной порции:

Когда на дисплее отобразится время измельчения, выберите объём - 1 чашка, поверните ручку регулировки времени перемалывания, чтобы настроить требуемое время перемалывания, затем зажмите кнопку включения и кнопку мощности перемалывания одновременно загорятся кнопки выбора объёма и типа кофе, индикатор эспрессо и кнопка старт, а на дисплее будет значение GS, после чего вы сможете установить и подтвердить время перемалывания. Время следующих операций будет соответствовать последней заданной величине.

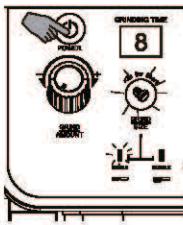
Например: время перемалывания кофе для одной чашки регулируется от 10 секунд до 8 секунд, и при следующем включении машины время перемалывания будет соответствовать 8 секундам.



1. Поверните левый тумблер и выберите время - 4, либо 10 секунд.



2. Установите время - 8 секунд.



3. Одновременно нажмите кнопки включения и подачи кофе для 1 чашки, чтобы сохранить заданное время.

GRINDING TIME

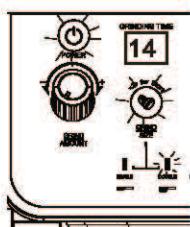


4. На дисплее отобразится GS.

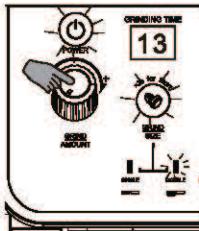
Инструкция по перемалыванию зёрен

Изменение времени измельчения зёрен для двойной порции:

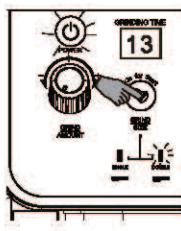
Когда на дисплее отобразится время измельчения, выберите объём - 2 чашки, поверните ручку регулировки времени перемалывания, чтобы настроить требуемое время перемалывания, затем зажмите кнопку включения и кнопку мощности перемалывания одновременно - загорятся кнопки выбора объёма и типа кофе, индикатор эспрессо и кнопка старт, а на дисплее будет значение GS, после чего вы сможете установить и подтвердить время перемалывания. Время следующих операций будет соответствовать последней заданной величине.



1. Поверните левый тумблер и выберите время - 13, либо 14 секунд.



2. Установите время - 8 секунд.



3. Одновременно нажмите кнопки включения и подачи кофе для 2 чашек, чтобы сохранить заданное время.

GRINDING TIME



4. На дисплее отобразится GS.

Инструкция по перемалыванию зёрен

Возврат к стандартному времени перемалывания:

Зажмите кнопки включения и кнопку подачи помола (Рис. 1), после чего на дисплее отобразится rG (Рис. 2), теперь вы можете вернуться к изначальному времени перемалывания

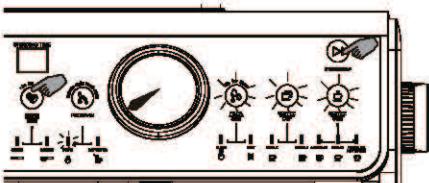


Рис. 1

GRINDING TIME



Рис. 2

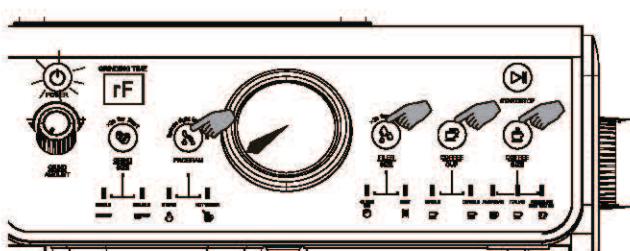
Рекомендации по измельчению кофейного порошка

Для получения однородного кофейного порошка и соответственно вкусного напитка необходимо отрегулировать величину помола в соответствии с типом и качеством кофейных зёрен. Величину молотого кофейного порошка можно регулировать с помощью ручки регулировки учитывая особенности различных типов кофейных зёрен.

Свежеобжаренные кофейные зёрна (в течение 1 месяца) лучше измельчать на значениях от 5 до 10 , при этом на 2 чашки получается 19 граммов помола, а на 1 чашку - 13 граммов. (Оборудование, задействованное в перемалывание зёрен может периодически нуждаться в регулировке из-за влияния влажности и разности между типами кофейных зёрен).

Возврат к стандартным настройкам

При необходимости вернуть стандартные параметры нажмите кнопки подачи воды, кофе, пара и выбора типа кофе одновременно. После чего загорают индикаторы выбора типа кофе и подачи пара загорятся, а на дисплее появится **RF**. Машина вернётся к заводским настройкам.



Уход и очистка

Уход и очистка

Предупреждение:

Во избежании ожогов перед проведением технического обслуживания, пожалуйста, выньте вилку из розетки и дайте кофемашине достаточно остыть. Не погружайте кофемашину и шнур питания в воду или другие жидкости.

1.После каждого использования промывайте все съёмные компоненты в воде. При необходимости добавьте чистящий раствор и промойте чистой водой.

2.Обычно для очистки внешней поверхности кофемашины от грязи используется влагостойкая губка.

3.Достаньте холдер и удалите из него кофейную гущу, используйте моющее средство для очистки его и сетчатого фильтра. После чего, тщательно промойте его чистой водой.

4.После очистки всех съёмных компонентов протрите или высушите на воздухе все компоненты.

Примечание:

1.Не погружайте машину в жидкости.

2.Съёмный резервуар для воды и поддон для воды нельзя ставить в посудомоечную машину.

ФУНКЦИЯ ОЧИСТКИ:

Функция очистки:

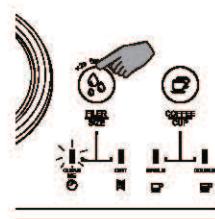
Примечание: При запуске функции очистки, пожалуйста, убедитесь в следующем:

- 1.В резервуаре для воды не менее 1 литра воды;
- 2.Поддон для воды опустошён и установлен на место;
- 3.Машина в состоянии поддержания тепла;
- 4.Когда программа очистки заработает, кнопки включения и очистки будут мигать на всём её протяжении;
5. Вы можете прекратить процесс очистки в любое время, нажав кнопку включения.

В режиме поддержания тепла нажмите кнопку выбора очистки, после чего зажмите её подольше, и машина начнёт очистку заварочного элемента, и форсунок.

Примечание: При запуске функции очистки, пожалуйста, убедитесь в следующем:

- 1.В резервуаре для воды не менее 1 литра воды;
- 2.Поддон для воды опустошён и установлен на место;
- 3.Машина в состоянии поддержания тепла;
- 4.Вы поставили две чашки: одну под форсунку для пара, а другую под заварочный элемент;
- 5.Когда программа очистки заработает, кнопки включения и очистки будут мигать на всём её протяжении;
- 6.Вы можете прекратить процесс очистки в любое время, нажав кнопку включения.



Перед выполнением функции очистки, пожалуйста, убедитесь, что резервуар для воды заполнен водой и что машина в состоянии поддержания тепла

1. Поставьте чашку под заварочную часть.

2. Нажмите на кнопку подачи воды, чтобы выбрать функцию очистки. Нажмите на неё ещё раз и удерживайте, чтобы перейти к выполнению функции удаления кофемолки.

3. На дисплее отобразится C2.

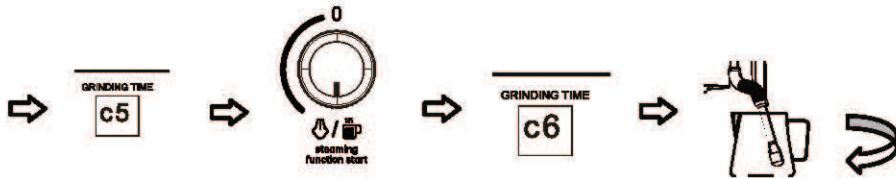
4. После чего из заварочной части кофемашины в течение 1 минуты будет поступать вода, по окончании этого процесса пользователь может очистить её, воспользовавшись спиральной щёткой.

5. Когда подача воды из заварочной головки закончится, на дисплее отобразится C3, и машина перейдёт в режим очистки. В это время пользователь может подготовить инструменты для очистки форсунок для подачи горячей воды.

6. Нажмите на кнопку start/stop.

7. На дисплее отобразится C4.

8. Через форсунку в течение 1 минуты будет поступать горячая вода, после чего пользователь может очистить её с помощью спиральной щётки.

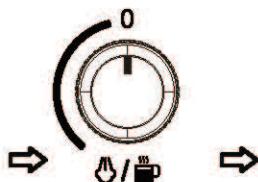


9. заканчивается, на дисплее отображится С5, в машине перейдет в режим очистки. В это время пользователь может подготовить инструменты для очистки форсунки для подачи пара.

10. положение подачи гор. воды \пара.

11. На дисплее отобразится С6.

12. Через форсунку в течение 1 минуты будет поступать горячая вода, после чего пользователь может очистить её с помощью специальной щетки.



13. Поверните тумблер в положение подачи гор. воды\пара.

14. После очистки форсунки вернитесь в режим поддержания темп.

Примечание: Вы можете прекратить процесс очистки в любой момент, нажав кнопку включения\выключения.

Функция удаления накипи:

Данное изделие оснащено функцией напоминания об удалении накипи и программой её удаления.

Инструкция по очистке от накипи: Рекомендуется проводить её каждые 2-3 месяца. При выработке 300 чашек кофе или 15 литров воды машина напомнит про необходимость очистки. Для сокращения количества накипи обслуживание можно проводить и чаще.



Предупреждение:  в виде мигающего индикатора означает необходимость очистки от накипи.

Примечание: После проведения очистки показатели объема использованной воды и количества приготовленных порций сбрасываются на ноль.

Разрешается использовать :

- A. таблетки для удаления накипи из кофемашин
- B. жидкость для удаления накипи
- C. белый уксус и тёплую воду

Примечание: Перед запуском данной программы очистки, пожалуйста выполните ряд действий.

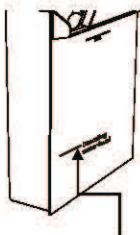
Подготовка:

Выберите один из трёх вариантов: A/B/C. Размешайте выбранное средство в нужном объёме воды в резервуаре для воды.

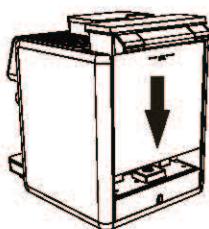
A. Добавьте таблетки для удаления накипи и подождите, пока они растворятся;

В Добавьте полстакана жидкости для удаления накипи в резервуар для воды.
С Добавьте 1,5 ложки белого уксуса в резервуар для воды и тщательно перемешайте раствор.

Установка резервуара для воды



Рекомендованный уровень
жидкости для процедуры
удаления наокипи

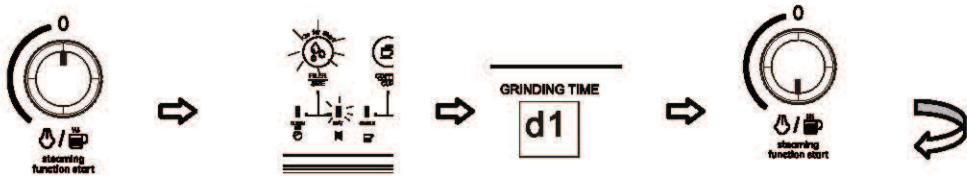


Установите резервуар в паз

Установка резервуара:

Поместите литровую ёмкость под заварочную головку и ещё одну литровую ёмкость под форсунку подачи пара. После можно запускать программу удаления накипи:

Запуск программы очистки от накипи:

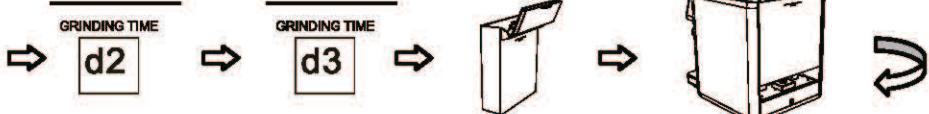


1. Убедитесь, что тумблер подачи пара/горячей воды повернут в положение "0".

2. Выберите режим удаления накипи, нажав на кнопку подачи воды и выбора режима удаления накипи и мы перейдите к шагу d2.

3. На дисплее будет разиться d1.

4. Поверните тумблер в положение подачи гор. воды\пара.

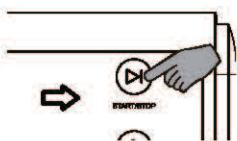


5. Кофеварка начнет закачивать воду для удаления накипи с помощью средств.
Примерно через 3 минуты оставьте кофеварку и перейдите к следующему шагу.

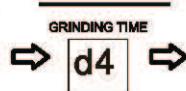
6. Этап d3 - это пауза.

7. Отсоедините резервуар для воды, промойте его и наполните чистой водой до отметки максимального уровня.

8. Установите резервуар для воды на место



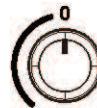
9. Нажмите кнопку start/stop пару раз, чтобы перейти к этапу d4.



10. В ходе этапа d4
нашина начнёт
переминать
чистую воду.

11. Переочищивание
займет примерно 2
минуты.

12. Завершите режим
очистки от накипи и
вернитесь в режим
поддержания темпа.



13. Убедитесь,
что тумблер
подачи пара/
горячей
воды повернут в
положение "0".

Примечание:

Вы можете выбирать очистку, либо удаление накипи, когда машина находится в режиме поддержания темпа. Выбрав удаление накипи, нажмите на кнопку очистки и поверните тумблер в положение подачи пара и воды, вы прейдёте к стадии прокачивания средства для удаления накипи по трубопроводу машины. После этой стадии машина входит в режим окисления на 30 минут, чтобы пользователь мог заменить воду в резервуаре для воды и перейти к следующему этапу. В ходе завершающего этапа по системе машины протекает чистая вода, для удаления остатков накипи и очищающего средства. Любой из этапов можно прервать, нажав кнопку включения, а чтобы не ждать 30 минут на втором этапе, можно нажать кнопку start и сразу перейти к завершающему.

Если очистка не была завершена или выполнена не должным образом, на дисплее появится сообщение nF. В таком случае придётся запустить процесс очистки сначала.

Примечание:

Во время 30 минутной паузы пользователю необходимо выполнить следующие манипуляции:

Слейте остатки раствора средства для удаления накипи в резервуар для воды.

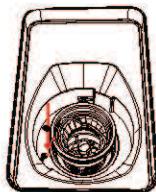
Наполните резервуар для воды чистой водой до отметки максимального уровня.

Опустите поддон, используйте чистую ткань, щётки и другие инструменты для того, чтобы очистить нагревательный элемент, форсунки для горячей воды и пара.

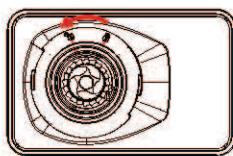
Очистка и уход

Ежедневная очистка кофемолки

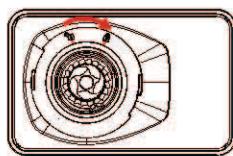
В ходе использования кофемолки канал для выпуска помола может забиваться, поэтому его необходимо своевременно очищать. Пожалуйста, очищайте канал помола своевременно.



Очистите канал изнутри



Очистите выходные отверстия

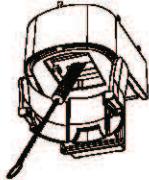


Очистите хвостик базы для сборки

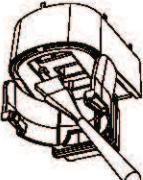
Очистите дисковое лезвие

1. Очищайте канал для выпуска помола и дисковое лезвие не реже, чем раз в две недели.
2. При уменьшении количества выходящего помола их также нужно прочистить.
3. При перемалывании мелкого помола, канал подвержен большему загрязнению - своевременно очищайте его.
4. Эта кофемашина оснащена системой удаления статического электричества и защиты от разлетания порошка. Когда кофейный порошок высыпается за пределы воронки бака для зерен, либо из канала, осуществите очистку канала.

Очистка кофемолки



Отсоедините бак для зерен и уберите оставшиеся зерна из кофемолки.



Отсоедините дисковое лезвие, провернув его против часовой стрелки.



Очистите лезвие от остатков помола с помощью специальной щетки.



Установите бак для зерен, не устанавливая дисковое лезвие.



Очистите канал подачи помола.



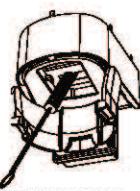
Не устанавливайте дисковое лезвие.



Запустите программу перемалывания для двух чашек.



Дождитесь окончания программы, чтобы она пропускала остатки помола через кран подачи.



Отсоедините бак для зерен.



Установите дисковое лезвие, провернув его по часовой стрелке.



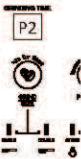
Установите и зафиксируйте бак для зерен.



Закройте бак для зерен крышкой и завершите очистку.

Примечание:

1. Во время чистки кофемолки убедитесь, что в баке нет зерен, а после при включении, кофемолка работает нормально, только после этого можно приступать к дальнейшему приготовлению напитков. В противном случае немедленно остановите работу кофемолки.
2. Дисковое лезвие нельзя смачивать и спрыскивать водой.



Решение проблем, возникающих в ходе перемалывания

Во время перемалывания зёрн на дисплее может появится знак P2, он означает, что канал подачи помола забился и помол, вероятнее всего, слишком крупный. Требуется разобрать систему и прочистить, как указано выше.

Прочие аспекты ухода и очистки:

Очистка сливного поддона



При накоплении жидкости в поддоне - использует поплавок, и этот момент необходимо опустошить поддон, чтобы жидкость из него не выливалась.

Устранение неисправностей

Неисправность	Причина	Действия
Не работает дисплей	Машина не подключена к сети питания или не включена	Подключите машину и включите её.
На дисплее отображается Р1	Бак для зёрен не подсоединен	Установите бак.
Вода подливает снизу машину	Поддон установлен неправильно. Поддон перекочевал.	Отпустите поддон и установите его правильно. Если это не решит проблему, на разберите устройство и отправьте его в местную сервисную службу для ремонта.
Свистящий звук после приготовления кофе	Это естественное явление, вызванное движением внутри системы	
Из ходдера не выпадают зёрна, или он выпадает наполовину, или ходдер не получается закрыть	Блокиратор слишком много помог, либо он спрятан с чечеснур большими усилиями	Количество помола не должно превышать стандартное, отрегулируйте механизм перемещения в кофемолке, чтобы он выдавал рекомендованное количество порошка. Не тяни за ручку кофе с чрезмерными усилиями.
Кофе получается блажуский	Зёрна сырья, либо кофейные таблетки спрессованы с чечеснур большими усилиями	Для приготовления кофе выбирайте сенные кофейные зерна и молотый порошок средней крупности.
Нет подачи пара	Машина не включена подогреву пара, либо заблокирован форсунка для пара	Машина может подавать пар только после окончания рабочего цикла создания пара. Ей также необходимо очистить от нагара.

Коды неисправностей

Код на дисплее	Причина	Действия
E0	Неправильная связь между платой питания и панелью управления дисплеем	Пожалуйста, не разбирайте машину, отправьте его в местную службу послепродажного обслуживания для ремонта.
E1	Неисправен блок определения температуры кофеварки	Пожалуйста, не разбирайте машину, отправьте его в местную службу послепродажного обслуживания для ремонта.
E2	Неисправен блок определения температуры парогенератора	Пожалуйста, не разбирайте машину, отправьте его в местную службу послепродажного обслуживания для ремонта.
E4	Неисправен блок обнаружения расходомера воды	Пожалуйста, не разбирайте машину, отправьте его в местную службу послепродажного обслуживания для ремонта.
P1	Бак для зёрен не установлен	Установите бак для зёрен и зафиксируйте его ручку.
P2	Остановка двигателя	Выключите машину, сначала очистите насадку для выпуска порошка, рэндующую головку и камеру перемалывания, удалите засоры или твёрдые посторонние предметы. Или отправьте её в местный сервисный центр для ремонта.
P3	Разомкнутая цепь двигателя для перемалывания зёрен	Пожалуйста, не разбирайте машину, отправьте его в местную службу послепродажного обслуживания для ремонта.
P4	Активирована временная защита двигателя дискового лезвия	Подождите 6 минут, и машина автоматически вернётся в рабочее состояние.

Если причина неисправности не найдена, пожалуйста, не разбирайте машину и обратитесь в местное сервисный центр.

Производитель оставляет за собой право, без предварительного уведомления, вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия, не ухудшающие его потребительских свойств, с целью улучшения его технических характеристик. Это не является недостатком товара.

Актуальную версию инструкции Вы можете найти на нашем сайте www.vatten.ru

Товар сертифицирован. Более подробную информацию о сертификации продукции вы можете получить на нашем сайте www.vatten.ru